

Závěrečná zpráva z odborné praxe/stáže

Vyplněnou Závěrečnou zprávu je potřeba doručit v elektronické podobě (mpitrova@ff.jcu.cz) na Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky FF JU v Českých Budějovicích, a to do 15ti dnů po ukončení pobytu.

1. Osobní údaje

Jméno a příjmení:	
Kontaktní adresa:	
Telefon:	
E-mail:	
Vysílající VŠ:	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Fakulta:	Filozofická fakulta Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky
Akademický rok:	2012/2013
Kontaktní osoba na vysílající VŠ:	PhDr. Miroslava Kubatová Pitrová, Ph.D.
Přijímací instituce:	Gemeinde Breitenbrunn
Adresa:	Hauptstraße 120, 08359 Breitenbrunn
Země:	Spolková republika Německo
Kontaktní osoba na přijímací instituci:	Daniela Kelch
Délka pobytu: (dd.mm.rr)	od: 01. 07. 2013 do: 31. 08. 2013

2. Příprava odborné praxe/stáže

- Kde jste získal/a informace o odborné praxi:
☐ zahraniční odd. domácí VŠ, ☐ od ostatních studentů, ☐ hostitelská instituce, ☐ internet
☒ jiné zdroje (prosíme upřesnit) **od známých**
- Myslíte si, že odborná praxe byla:
☐ příliš krátká, ☐ příliš dlouhá, ☒ přiměřená
- Jste první z rodiny, kdo pracoval v zahraničí?
☒ ano, ☐ ne
- Jaký byl komunikační jazyk v hostitelské instituci? **německý**
- Jak byste hodnotil/a své znalosti jazyka, který jste používal/a v hostitelské zemi?
- Před pobytem: **dobré**
- Po pobytu: **zlepšení slovní zásoby a komunikačních schopností**

3. Ubytování, strava, doprava, ostatní

- Typ ubytování:
☐ na koleji, ☐ v bytě nebo domě společně s dalšími studenty, ☐ v hotelu/ubytovně,
- ☐ v pokoji v domě místní rodiny, ☒ další (prosíme upřesnit) **chata**

- Kdo Vám pomáhal zajistit ubytování ?
☒ hostitelská instituce ☐ studentská ubytovací kancelář/organizace, ☐ přátelé/rodina,
☐ soukromý trh,
☐ další (prosíme upřesnit)
- Jaká byla úroveň ubytování? (vybavení atp., typy jak si ubytování zařídit) **velmi dobrá úroveň, chata byla nově zařízená – koupelna, kuchyň, obývací pokoj, balkon, televize,.**
- Jaká byla cena ubytování ? **150** (za měsíc v EUR)
- Jaké byly možnosti Vašeho stravování (příspěvek na stravování apod.)? **vlastní stravování**
- Doprava (jaké jsou varianty dopravy z ČR na přijímací instituci, místní ceny v EUR za jízdenku, typy) **doprava z ČR autem, do práce možnost jezdit s kolegyní**
- Kde a za jakých podmínek byl přístup do knihovny, na počítač, internet (průkazky, termíny, cena, problémy) **přístup na internet byl v práci**
- Uznává přijímací instituce české cestovní zdravotní pojištění? ☒ ano, ☐ ne

4. Finanční podpora, náklady, celkové zkušenosti

- Celkové finanční náklady na odbornou praxi (průměrná částka na měsíc v EUR): **300**
- V jaké procentní výši přispěla finanční podpora k pokrytí celkových nákladů:

Grant od jiné organizace/nadace		%
Prostředky hostitelské instituce		%
Soukromá půjčka		%
Finanční podpora od rodičů	60	%
Vlastní úspory	40	%
Jiné zdroje		%

5. Hostitelská instituce

- V jaké instituci proběhla Vaše odborná praxe? Uveďte adresu a kontaktní údaje. **Gemeinde Breitenbrunn Hauptstraße 120, 08359 Breitenbrunn <http://www.breitenbrunn-erzgebirge.de>**
- V jakém časovém rozmezí proběhla Vaše odborná praxe? **01. 07. 2013- 31. 08. 2013**
- Na jaké pozici či jakou práci jste vykonával/a? Přesně specifikujte. **Svou praxi jsem vykonávala na úřadě v Breitenbrunnu –oddělení dotací, kde jsem se zabývala přeshraničními projekty, které jsou podporovány programem Ziel 3/Cíl 3. Náplní mé práce byly různé administrativní úkoly, vyřizování pošty a překlady. Také jsem měla na starosti zajištění a organizaci programu účastníků z partnerského města Nattheim.**
- Odpovídalo Vaše pracovní zařazení předběžné dohodě s hostitelskou institucí?
☒ ano, ☐ ne
 V případě, že ne – proč?
- Jaká byla Vaše pracovní doba? **6-8 hodin**

- Byly Vám vytvořeny adekvátní podmínky pro práci?
☒ ano, ☐ ne
Tipy, problémy:
- Byla za průběh Vaší odborné praxe zodpovědná konkrétní osoba v hostitelské instituci?
☒ ano, ☐ ne
Kontakt na tuto osobu: [Daniela Kelch, daniela.kelch@breitenbrunn-erzgebirge.de](mailto:daniela.kelch@breitenbrunn-erzgebirge.de)
- Jaké znalosti získané studiem jste mohl/a v praxi využít? [Znalosti německého jazyka \(UAG/TKGN\), Regionálního managementu \(KSR/REM\) a Interkulturní komunikace \(UAG/TIKK\)](#)
- Jaké nové praktická a teoretická poznatky jste odbornou praxí získal/a? [Vylepšení německého jazyka, práce v programu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko \(Ziel 3\)](#)
- Splnila odborná praxe Vaše očekávání? [1](#)
stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná

6. Zhodnocení odborné stáže

- Celkové zhodnocení odborné praxe: [1](#)
(stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná)
- Posouzení akademického přínosu: [2](#)
(stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná)
- Posouzení osobního přínosu: [1](#)
(stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná)
- Setkal/a jste se během své odborné praxe s nějakými závažnými problémy?
☐ ano, ☒ ne

V případě, že ano, prosíme upřesnit:

- Myslíte si, že před a během Vaší odborné praxe Vám byla poskytnuta odpovídající podpora ze strany hostitelské instituce?: [1](#)
(stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná)
Co jste zejména postrádal/a?
- Jak byste zhodnotil/a svou integraci v hostitelské instituci mezi místní zaměstnance: [1](#)
(stupnice 1 – 5 (hodnocení jako ve škole); 1 = výborná, 5 = špatná/žádná)
- Doporučení budoucím studentům - stážistům (na co nezapomenout, na co se připravit, zvláštnosti hostitelské země ...): [Důležité je nemít strach se na něco zeptat, a pokud si ani potom nejste úplně jistí, raději se zeptejte znovu.](#)

Poznámky: Vyplnění a odevzdání Závěrečné zprávy z odborné praxe/ je podmínkou k získání stanoveného počtu kreditů z předmětu UAG/TOP. Po kontrole úplnosti údajů bude zpráva zveřejněna na webových stránkách Ústavu česko-německých areálových studií a germanistiky FF JU v Českých Budějovicích.